Jud
Kerek Judbed Wongkoon

Kerek Kee Komo Dowad Wongkoon

Jud Yesu ye daman maambed kerek kee wongkoon. Yaningko Hibru wengbed kuu Yuda. Yembed anam andiwendan yena yaa wongkoon. Jud ye dowaken kuu Godbed nub bindi kerekmen yaa wongkandameen kumban, dudanabi kedmengkandidan menebiwen kowe, yi yaa kaadkerime andi ye weng wongkoon. Dudi kedmengkandi keye dowad apaso Yoon ye kangkon kerek ibduruk wongkoon (1 Yoon ye ambobandi weng kimingkime). Wongkoon ye weeb kuu AD 65 areb.

Korok Weng

1. Amun Kerundi Weng Ibduruk (ves 1-2)
2. Kerek Kee Komo Dowad Wongkoon Andi Ye Weng (ves 3-4)
3. Dudanabi Kedmengkandidan Yaa Kaadkerime Andi Ye Weng Kamkono (5-16)
4. Anam Andiwendan Yaa Ongkandi Weng (17-23)
5. Yeenbon Amun Kerundi Weng (24-25)

1 Jud nembed kei, Yesu Keresu ye deme karub,
Yems ye daman kui.

Ambe Godbed kinene mimyob dowaken keendene Yesu Keresu yaambed oonoondan, yiib yaa wongkani keendaan kii.

2 Mimyob keende kakman are nonondandiyiib
iwari yewenub dobiriyiib mimyob dowakeniib
kuu yiib yaa darewoob kerundok.

Dudanabi Kedmengkandidan Yi Ambarakmi

3 Ee angkodmia, ne dowaken darewoob kuu
neyiib yiiwiib bobni yaa kuu burudande bindoon
ye dowadbed wongkani keendandamiin kumban,
meeni maa kerekori anam andi kara ye dowad du-
danabi meneboon yaa kuu koromone dore nang-
mime ande wongkandid. Kedi, Godbed ye karuwa
nimaya karadmo yaa anam andi ye weng kon-
doon, weng maa ari daboknaanban.
4 Kumban, karub yenambed yiib aom yemyeb
awudiriwen. Yi kuu God ye bondan, yi kuu God ye
kabamoon kondoon ye mimyob dowaken keendi
ye kiwaan kuu amonombe kandenib nenem ki-
waan keriwen. Kwane, Yesu Keresu yembedmo
nub Yariman nub King, ye yaa kuu kangkon
yimbed wunekariwen. Yi kuu Godbed kumbaan-
ban yamotbon yiri kirari dowad kingkoon kuu
kurinbed God Ye Weng aombed wongkiwen.
5 Kee yiib yiibkaadkeriwen kumban angkon
monkone yedmendandid. Kowe meenime, Ya-
rimanbed ye karuwa nimaya kuu Idyip am-
bibkin aombed bin burudande angkadoroon,
kumban kuye yoman kuu yi kumaom kuu kane
kanembed anam andindo kuu Yarimanbed yen-
bande monmaroon. 6 Kwane meenime, en-
gyus yenambed yi aromkono ye yumbon kunaya
kowoon kuu wunekare domondiwen. Kwani
kowe, kangdod kerundi ye aron darewoob ki-
noon kwari wengyundandaneen ye dowad kuu,

Yarimanbed yi kuu kumun yiri sein aron korem
yemanbed yerengkandoon. 7 Kwane, Sodomiib
Gomorayiib kambong yena dia diayiib kuyaa
kwangkon meenime, yi kuyaom kuu nenem ye
ambarakmimbed darewoob keroona, kwangkon
karub yikanmo awanoon awanoon kamiwen. Yi
kuu Godbed nengkoon kuu kuye kumun korok-
boon kuu, kane kanembed God wunekaraniib
kuu yembed aron korem ye amotbon yiri kirara-
neen.

8 Kwane, kuye kiwaan mimo areb kumbed yi-
iwiib aom aomdiriwendan kee yi kuu kiyuum
wedmenib, yi id yimeren yaa ambarakmenib,
God ye amob aromkono yaa wunekarenib, en-
gyus yaa damangkandiwen. 9 Kumban engyus
yi korok Maikombed kwanindo, ye yoom Seten
yoom Moses ye id kanwini dowad wengbiri-
wen kuu, Maikombed ma damangke dabab weng
kowindo, no yedmoon, “Yarimanbed eb yaa weng
kamkono ongkabdok.” andunoon. 10 Kumban
karub kee kuristen inamen yikaadkerindo yaa
arewa dakmenabimaib. Yi kuu meeninban ye
dingkan areb, inamen mimim yikaad kumbed yi
yaa yimeren monmaraneen.

11 Kwane, yi yaa kuu arewa kerundaneen. Yi
kuu Keinbed wonoon ye kerekmen kiwaan ari
winiwen. Yi kuu od benamberem andi dowadbed
Balaambed abdon kamoonkin ye kiwaan ari yi
kwangkon winiwen. Yi kuu Korambed God yaa
bon keroon areb yi kwangkon bon keriwen kowe,
Godbed Kora monmaroon areb yi kangkon mon-
maraneen. 12 Kwane, Yesu yaa meeni ye orok yi-
ibbed ongmimaib kuu, yimbed yiiwiib yaa mene

yi ambarakmi yaa ma meenindo kumbed uniyiib-
ban animaib. Yi kuu korok yikareb yimerenmo
oonimaib areb keriwen. Kuyaa kuu yi kuu at
dungkun ok yiri biknoon konoo amonombi ye-
man areb. Yi kuu wiib amiibban nuubbed awu-
une kande wenebimaan areb. Kwane, yi kuu
at kok idiibban okad yirimbed kan biande ko-
rarimaan areb. Kwane areb keriwen kowe, yi
bobni kuu ayoob keriwen. 13 Yi kuu karamok
yu oknondok arud areb, ok kamok areb yi komo
kamimaib kuu karak bobni yeman. Kwane, yi kuu
mindong ambid ari awerenmo yarimaib areb, yi
yoman wini kuu yiminban. Kowe, yi kuu mirikn-
imbon kumun doromod wimaan kuyaom ben ki-
raraneena aron korem dobaraniib.
14 Adam doboroonbed mene mene ari ye awo
Inok doboroon kuu ediib. Kwane, Inokbed
karub keyi dowad kuu God yaambed kekane
yedmoon, “Wedmime, Yariman kuu ye karad-
modan tausen tausen yemooniib benmananeen
kuu, 15 nimakarub korem wengyunde dabab kon-
dande mananeen. Kwane, karub kane kanembed
God yaa bon keriwen, o kane kanembed God yaa
koronde ambarakmiwen, o kane kanembed God
yaa koronde kiwaan abdon ari winiwen, o kane
kanembed God yaa koronde ye yaa weng arewa
dakmiwen kuu yembed dabab kondaneen.” an-
doon. 16 Kamune, karub kee yi kuu mungkub-
mangkab awaan, undebendi weng dakmidan kui.
Yi kuu yi inamen arewa ye yoman winimaib. Yi
kuu kerengkan weng dakmenib, nemengkanako
awawok andi ye weng dakmimaib.

Kangdommo Doberenib Amun Amun Kamime

17 Angkodmia, komo kamaneen ye weng
kuu Yariman Yesu Keresu ye apasodanbed
yedmendiwen kuu meene kaadkerime. 18 Yiib
yaa yimbed kwane yedmendiwen kuu, “Yeenbon
yaron keranuun kuu karub yena kuu God yaa
kuu irinkarundenib God yangmadandoni ye
inamen dowaken ye kiwaan ari wananiib.”
andiwen. 19 Karub kuu kekei, yi kuu okad ye
inamenmo awingkenib Kingkin Karadmoyiibban
doriib kumbed, yiib yaa mene andokbe yeka yeka
kamiib kii.
20 Kumban yiib kuu mamaa. Angkodmia, yiib
anam andi miin karadmo kuyaambed ambib areb
yenbenmo daanime. Kwane, Kingkin Karadmo
yaambed kurikuri kamime. 21 God ye mimyob
dowaken aom dobere meedmibko, nub Yariman
Yesu Keresu ye mimyob keende kakman are
nonondandi yaambed yiib yaa wadkeri aron ko-
rem yeman kanmananeen.
22 Yesu yaa kerebkarab kamidan komo arewa
kamaniib kuu mimyob keende yi ambarakmi are
nonondandime. 23 Nimakarub yena kumbaanban
yamotbon kiwaan yiri winiib kuu ben burudande
angkadirime. Nimakarub yena yaa kuu yi am-
barakmi yaa mimyob keende are nonondandime.
Kumban une kaadkerime, yi ambarakmi ye ina-
menbed yiib yaa dedmoni kuu yobdoodban.

God Yaa Kubem

24 Yiib kuu ambarakmi yiri kombaraib ande
awandi kuu God yembedmo yimin. Yiib kuu
yiib ambarakmiyiibbaniib yiib kubi miin dare-
woowiib ben ye aromkono nambiri arinambo
benmini kuu kangkon God yembedmo yimin.

25 God ye kumbedmo kuu God, nub Bobni Yaa
Burudande Bindi Ye God kui. Ye yaa kuu nub
Yariman Yesu Keresu yaambed nambiriyiib an-
ingko darewoowiib aromkono darewoowiib ooni
yaromkonoyiib kerok. Kurin kuriniib kibikiib
aron korem koremiib kwana kerok. Anam
kwanok.

Buk Baibel long tokples Yongkom

Genesis, Psalms, and The New Testament in the Yongkom Language (also called the Yonggom language) of Papua New Guinea

copyright © 2003 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Yongkom

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Mar 2024 from source files dated 31 Aug 2023
b3f9b0a2-8cdb-5470-8e3c-8250231eee99